

OEKRAENSE TAAL PRIMER

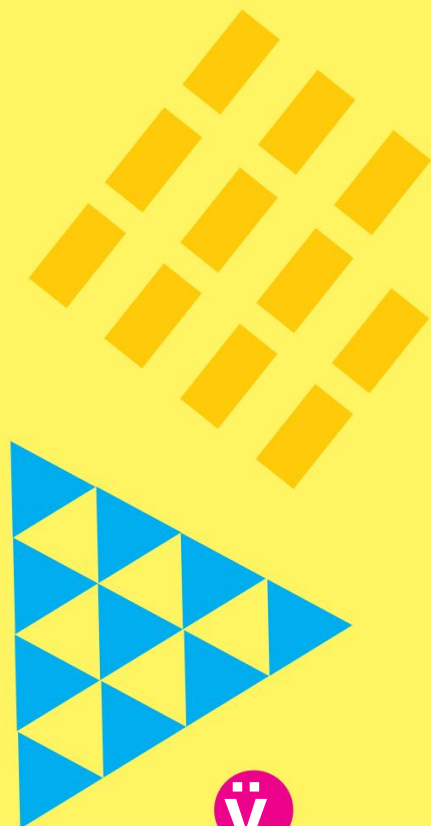
1
KLAS

Bij

L.



m



Bij

is is
is is

ÿ ÿ ÿ ÿ
EN ÿ ÿ

walvis kat
bos vos rook
thuis
SAP jaar

in N
ik
K

Я ВИКОНУЮ



Я прошу допомоги
ввічливо.



Я прощаюся
з учителями,
друзями, знайомими.



Я вітаюся з учителями,
друзями, знайомими.



Я дякую батькам,
учителям, друзям,
знайомим.

Я
буду
ввічливим!



Я виконую завдання.



Я виконую свої обіцянки.



Я виконую
правила класу.



Я виконую свої обов'язки.

Я буду
відпові-
дальним!

ПРАВИЛА



Я вживаю
добрі слова.



Я піклуюся
про домашніх тварин.



Я допомагаю батькам
по господарству.



Я ділюсь із друзями.

Я буду
турботли-
вим!



Я слухаю уважно.



Я дивлюся на того,
хто говорить.



Я говорю, коли
настане моя черга.



Я піднімаю руку,
коли хочу щось сказати.

Я буду
гарним
слухачем!

IO Bolshakova, MS Pristinskaya

OEKRAENSE TAAL LETTER

Leerboek voor 1e graad
secundair (in 2 delen)

Deel 1

Aanbevolen door het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen van Oekraïne



Charkov
Uitgeverij Raok
2018

Gebruikerscode [811.161.2: 028.1] (075.2)

B79

Aanbevolen door het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen van Oekraïne
(Beschikking van het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen van Oekraïne van 6 juli 2018 734)

Uitgegeven op kosten van de overheid. Verkoop is verboden

Beoordelingen:

TV Vodolazska, kandidaat Pedagogische Wetenschappen, hoofddocent, Department of Education Management, Poltava Regional Institute of Postgraduate Pedagogical Education vernoemd naar MV Ostrogradski;

ZM Kanivets, kandidaat Pedagogische Wetenschappen, universitair hoofddocent van de afdeling Methoden van educatieve inhoud van het Poltava Regional Institute of Postgraduate Pedagogical Education. MV Ostrogradski

Illustraties door kunstenaar Olga Rybtsova

Bolsjakova IO

B79 Oekraïense taal. Inleiding: leerboek. voor 1 klas. slot totaal tussen. onderwijs (in 2 uur): Deel 1 / IO Bolshakova, MS Pristinskaya. - Kharkiv: Uitgeverij "Morning", 2018. - 80 p. : il.

ISBN 978-617-09-4656-0

ISBN 978-617-09-4419-1 (deel 1)

Gebruikerscode [811.161.2: 028.1] (075.2)



Online hulp

Elektronisch materiaal voor het leerboek wordt geplaatst op de site interactive.ranok.com.ua

ISBN 978-617-09-4656-0

ISBN 978-617-09-4419-1 (deel 1)

© Bolshakova IO, Pristinskaya MS, 2018
© Makarova AL, Makarova PI, omslag, layout, 2018
© Rybtsova OA, illustraties, 2018
© Ranok Publishing House LLC, 2018



vertaald maart 2022

Beste vriend!

Wil je leren lezen?

Wil je communiceren?

Fantaseer je graag?

Dan is dit boek iets voor jou! Het zal je helpen om te leren lezen, gedachten en gevoelens te uiten, te communiceren.

Legende:



- Ik luister



- Ik studeer spraak



- Ik lees



- Ik bespreek de foto



- Ik communiceer



- Ik denk kritisch

IK BESTUDEER DE OEKRAENSE TAAL

Wij wonen in Oekraïne. Onze taal is Oekraïens. We leren spreken, lezen en schrijven in het Oekraïens.

Ik spreek
Oekraïens.

ik lees
in het oekraïens.



Ik luister
naar Oekraïens.

Ik schrijf
in het Oekraïens.

1 Ik greet en ontmoet.



Goedemorgen!
Ik heet Anna.

Hallo daar! Ik ben
Taras. Laten we samen studeren.



Laten we vrienden zijn!

MONDELINGE EN SCHRIFTELIJKE TOESPRAAK

Je kunt mondeling communiceren



of schriftelijk



1

Namen van situaties waarin kinderen mondeling en schriftelijk communiceren. Vertel ons hoe je communiceert op school.

ik lees

ik vertel

ik schrijf

ik luister

Hallo

tot ziens



2

Noem iets dat u zal helpen de boodschap mondeling over te brengen.



pen



potlood



telefoon



tablet



microfoon

WOORDEN - NAMEN VAN ONDERWERPEN

Je kunt elk onderwerp een woord noemen.



1

Welke woorden beantwoorden de vraag **wie? wat?**



Oleg



hond



duif



gras



bal



boom



Olya

2

Met welke mening ben je het eens? Leg uit waarom.



Het woord **bloem** geeft antwoord op de vraag **wat?**



Het woord **kat** beantwoordt de vraag **wie?**



WOORDEN - NAMEN VAN ACTIE

Je kunt elke actie een woord noemen.



- Kinderen in de tuin. Elena springt. Taras rent. Alla zit op een bankje. Anna leest een boek. Kat Nyavchyk slaapt.



Wat doet elke jongen? Kies het juiste antwoord.



- Tekent een afbeelding.
- Leest een boek.
- Bespeelt de drum.



- Wast de vaat.
- Maakt een boterham.
- Drinkt thee.

WOORD EN ZIN

Van woorden kun je een zin maken.

1

Stel zinnen op volgens het voorbeeld. Gebruik de gegeven woorden en afbeelding.



WHO?

jongen
meisje
kat
muis
Oleg
Olya

WAT?

een boek
spreekje
tijdschrift
tekst
krant-
vers

leest
WAT MOETEN WE DOEN?
luistert



• Beschouw de afbeelding hierboven. Waar of niet waar? Vervang het woord zodat de zinnen waar worden.

ÿ Oleg leest een sprookje
voor. ÿ Olya leest de krant.
ÿ Oleg luistert naar het gedicht.

ÿ Kat eet vis.
ÿ Het doelwit zit op de bank.
ÿ Kinderen houden van lezen.

WOORD EN ZIN

Je kunt een zin op verschillende manieren uitspreken.
De letter aan het einde van de zin was gemarkeerd. !! ?



1



Spreek de zin uit voor de leraar.
Welk teken zet je in elk geval?

ÿ Oleg leest een boek ÿ
Olya leest een sprookje



2



Stel een paar zinnen op volgens de afbeelding. Spreek ze uit met
verschillende intonaties. Welk teken zet je aan het einde van de zin?



3



Tekst en beeld.
Waar of niet waar?
Roma heeft een hond.
Zijn naam is Rex. Hij is
rood, met een lange staart. Roma
en Rex lopen
in het park.



GELUID

Je hoort veel geluiden.

Geluiden zijn taalkundig



en non-verbaal



1

In welke situaties hoor je non-verbale geluiden, en in welke - spraak?



Je kunt de geluiden horen



en spreek uit



2

Waar of niet waar?



Ik-e!



Mauw!

Gaaf!



Wauw!



BRIEVEN

U kunt in brieven schrijven wat u zegt. Letters zijn symbolen die de klanken van spraak aangeven.



U kunt de letters zien



en schrijf



Als u de letters van de Oekraïense taal in een bepaalde volgorde, zal het Oekraïense alfabet worden gepubliceerd.

Aa Bes Vv Gg

Gg Dd Ee Ee

ÿÿ ÿÿ

Haar Yi Kk Ll

Mm Nn Oo Pp Rr Ss Tt Uu

ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ

A een a-a-a-a-a



1 Zoek de letters **a** en **a** in de rij.

I M a A d een L d ik a

2 Zoek objecten in de afbeelding die het geluid [a] in hun naam hebben. Zeg me wie waar is. Gebruik de woorden **voor**, **op**, **voor**, in, **onder**.



- Lees of luister naar de woorden.
Bepaal de plaats van de letter **a** in woorden.
Welke items staan niet op de foto?

koplamp hond
tra-va zu-pin-ka
mi-sha av-to-bus



- Hoe gedraag je je in de bus?

3 Feiten en meningen



Er rijden bussen met twee verdiepingen door de straten van Londen.

Deze bussen zijn rood.

Iedereen rijdt graag op de tweede verdieping van de bus.

Over Fr.

O-o-o ao - oa - Oa
a-o-a oa - a.o.a. - o.a



1

Zoek de letters **O** en **o** in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2

Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding. Bepaal de plaats van de letter **o** in woorden.



oog

schors

melk

wesp

gat

rietje

spit

geit

bril



3

Tekst. Thema van de tekst

- Lees of luister naar de tekst. Welke woorden hebben de klank [o]?

Veel mensen dragen een bril. Bril om ze beter te ma-ha-yut om objecten te zien. Er zijn brillen die de ogen beschermen tegen zon en water.

- Waar gaat deze tekst over? Bepaal het onderwerp van de tekst.



Over de ogen



over een bril



over de zon

- Wat weet jij van brillen?
- Waarom is het belangrijk om uw gezichtsvermogen te beschermen?

M mben om ben om
ma ma ma ma

- 1 Zoek de letters **M** en **m** in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2

A ----- M AM - AM m ----- een ma - ma

O ----- M OM - OM m ----- o ma - ma

moeder

ma-mo

ma-la

klein

3

Tekst. Thema van de tekst

- Lees of luister naar de tekst. Welke woorden hebben de klank [m]?

Er zijn geen monsters in het leven. Dit zijn de helden van sprookjes. Ze hebben een vreemde uitstraling. Ze zijn geel, blauw, groen. Monsters leven in een sprookjesbos of een leuke stad. Alle monsters zijn tovenaars omdat ze weten hoe ze spreken moeten uitspreken.

- Waar gaat deze tekst over? Bepaal het onderwerp van de tekst.



Monsters



Woud



Monster

M m

ma mo om ben
ma-ma ma-mo omo ama

1



Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.
Bepaal de plaats van de letter **m** in woorden.

heb melk aap huismuis

tong vorst olie donder muis



2



Tekst en afbeelding

- Lees of luister naar de tekst.

Muizen eten graag kaas. Is dat zo?
Helemaal niet. Muizen eten graag
graan, reuzel, boter en worst. En kaas
wordt geknaagd, en noten en eikels.
Maar meer muizen houden van
zonnebloem- of meloenzaden.



- Zoek in de afbeelding wat er in de tekst werd gezegd.



LI



1 Zoek de letters L en I in de regel.

L m P d I D L M L n

2 A ----- L AL - AL I ----- o lo - lo



al ol ala alo mala malo lama

3 Wat gebeurt er? In de namen van welke dieren zijn de geluiden [l], [l 'l]?

- Lees of luister naar de woorden. Bepaal de locatie van de letter l in woorden.



L I

al ol
la loal Ol
La Lo

1

la	ma	lo	helaas
lama	moeder	klein	ma-la
ol - om	al - am	moeder	klein
ma - lo	ma - lo	mama	lama

Mam, lama! Lama mala.

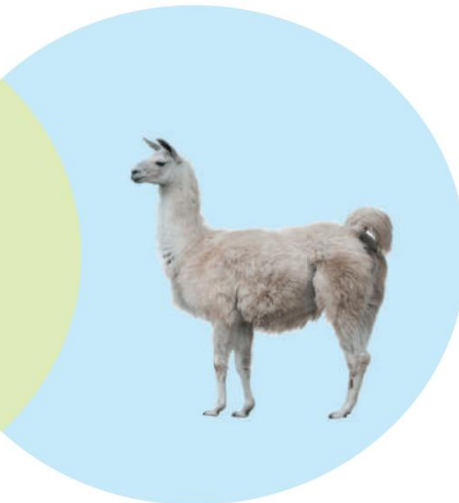
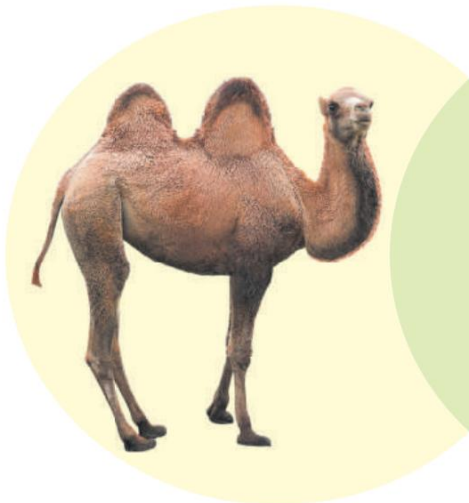


2

- Tekst. Thema van de tekst. Vergelijking
- Lees of luister naar de tekst.

Lama is een dier, een familielid van ver-blu-da. Je kunt een lama zien in zo-o-par-ku. In het wild leven lama's in de bergen. Er zijn lama's die in de buurt van mensen leven. Lama pe-re-vo-zyat van ta-zhi. De lama heeft een dikke vacht. Sjaals, mutsen en truien zijn gemaakt van lamawol .

- Vergelijk de lama en de kameel. Hoe zijn ze? Wat is het verschil?



in y glimlach



1 Zoek de letters **B** en **y** in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2 ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ



ÿ ----- ÿ.ÿÿ - ÿÿ ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ



uh ben om ul al ol umu ulu uma ulo

3 Wat gebeurt er? In de namen van welke objecten is het geluid



- [y]? Lees of luister naar de woorden. Bepaal de plaats van de letter y in deze woorden. Welke dieren staan niet op de foto?

- boa
- kwallen
- papegaai
- mu-ra-ha
- al
- haai
- gans
- kip



WHO?
wat is hij aan het doen

in y

um ul um ul u - lu u - mu
mu lu Mu lu lu - lu mu - mu



1

ben eh ohm ÿ la lo
ma mo mu oud al st

mama - mama - mama mul - mula



2

Tekst. vooruitziende blik

GLIMLACH

Het was een zonnige dag. Ulia liep door de tuin. Ze zag Ustim. Hij was droevig. Ulya kwam naar hem toe en glimlachte:

- Laten we samen spelen?

- Wat denk je dat de jongen antwoordde? Wat gebeurt er nu?

'Nee, dat wil ik niet,' antwoordde Ustym. - Oma in het ziekenhuis. Niet voor spelletjes.

- En hoe zit het met haar bloemen in het bloembed? Ze vroeg zich af Bijenkorf. "Zullen ze sterven?"

Ustim en Ulya namen gieters en gaven de bloemen water. In de ochtend kwam mijn oma terug uit het ziekenhuis. Ze keek naar het bloembed en glimlachte.

- Waarom lachte oma?



3

Welke smiley teken je voor een vriend? Waarom?



nee nee tent



1 Zoek de letters n en n in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2



ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ ÿ ----- ÿ ÿ - ÿ



ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ



een - op hij - maar on - nou lu-on ons

3



Wat gebeurt er? In de namen van welke objecten zijn de geluiden [n], [n ']? Lees of luister naar de woorden. Bepaal de plaats van de letter n in deze woorden. Welke items staan niet op de foto?

- tent
- neushoorn
- gat
- neus
- kroon
- laptop
- olifant



nee nee

maar hij niet
op maar goed

een On Un
op maar goed



1

al ben ik
ol om he

la ma na
lo ma nee

ul um un
lu mu nu



2

Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.

aan ons
moeder

lama
gebroken

slib
manueel



3

Feiten en meningen

Manul is de armste kat.

Manul leeft waar het erg
vriest.

Manula heeft korte pootjes en
kleine oren.

Deze kat jaagt op
muizen.

De vijanden van
manuls zijn grote roofvogels
- steenarenden, adelaars, uilen.



Hij is de mooiste
onder de wilde
katten.

met zo

tas



1 Zoek de letters **C** en **C** in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2 ÿ ----- ÿ.ÿÿ - ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ



ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ



ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ



dus sa su zoals wij os ma mo mu om um am

na nu nee an op unla lo lu al ul ol

3 Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.



zelf

pomp

meerval

wesp

ananas hars

slaap

pijnboom



4 Waar of niet waar?



ÿWe hebben ananas



ÿ We hebben een pomp.



ÿWe hebben meerval



En dat heb je?



met zo

zoals wij

als Os Us

ÿÿ ÿÿ ÿÿ

Sa So Su



1

Wat gebeurt er? Zeg me wie waar is.

- door
- Aan
- onder
- in
- in
- voordat



- Er zit een baby in de ken-gu-ru tas.
Ken-gu-ru is een buideldier.



2

- Tekst. Thema van de tekst. Titel
- Lees of luister naar de tekst.

MOEDERTAS

Mijn moeder heeft een kleine tas. Maar
hoeveel dingen zijn er!

Er is een portemonnee. Er zijn sleutels van het
appartement. Er is een telefoon. Er is een spiegel en lippenstift. En meer...



- Bepaal uw mening over de schaal van attitudes. Is het



Nee

mogelijk om zonder toestemming
dingen uit de tas van mijn moeder te halen?



Ja

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

GELUIDEN. KLINKERS EN MEDEKLINKERS

Je maakt verschillende geluiden: klinkers en medeklinkers.
Klinkers worden gevormd door de stem.



Je hoort klinkers in het lied,
En in het donker in het bos,
En als je verrast bent,
En wanneer je bewondert.
Makkelijk uit te spreken,
Veel plezier met zingen!

EN

BIJ

IN



1

Lezen. Letternamen die luide geluiden aanduiden.

al- ben- an

la - ma - op ul - um - un

ol - om - he

lo - mo - maar lu - mu - nou



Medeklinkers worden gevormd
door stem en geluid.

Medeklinkers rammelen
En zachtjes ritselen,
Ze fluiten luid, kraken, en grommen, en
scherpen,
Ze willen niet zingen.

m

L.

MET



2

Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding. Letternamen die medeklinkers aangeven.

mama malo muilezel

manueel

mala lama lom lamana

Opslag

Er zijn net zoveel **lettergrepen** in een woord **als** er **klinkers** zijn.



HOE HET WOORD IN
COMPOSITIES
TE VERDELEN?

1. Ik definieer klinkers in
een woord. MOEDER

2. Ik verdeel het
woord in lettergrepen.

MOEDER

1

Bepaal hoeveel lettergrepen in elk woord.

droom

olifant

wesp

ananas

dus | slaap

Salo

gebroken hars

2

Beschouw de afbeelding hierboven. Waar of niet waar?

ÿ De kat staat op een stoel.

ÿ De muis zit op de grond.

ÿ De kat staat naast de stoel. ÿ De muis zit op een stoel.

naar k

koy | pak . . .



1 Zoek de letters **K** en **k** in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2 O ----- K OK - OK k ----- o ko - ko

ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ

k ----- u ku - ku

ka

ku

ak

uk

oog

spit

CO

ÿ

ok om kolo kolos

3 Wat gebeurt er? Welke items hebben de klank [k] in hun naam ?



- Lees of luister naar de woorden. Bepaal de locatie van de letter **k** in woorden. Welke dieren staan niet op de foto? Hoeveel lettergrepen in elk woord?

wrat

koe hond

ken-gu-ru

walvis

geit

zwijnen

stier

naar k**ok oke****ak Ok Uk****ka ko ku****Ka Ko Ku****1**

Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.

cirkel

melk

beet

kokosnoot

oor

spit

**2**

- Tekst. Thema van de tekst. Titel
- Lees of luister naar de tekst.

In de hoek stond de Toveraarshoed met onderaan een eierschaal ra-lu-po-yu. Plotseling begon de schaal voor mijn ogen te veranderen. Het feit is dat de dingen die in de hoed vielen, veranderden.



Precies hoe het was onmogelijk te voorspellen.

De schaal groeide en groeide en werd zacht en pluizig. Ze vulde haar hoed in een oogwenk. Vijf wolkjes vlogen uit zijn hoed en vlogen weg.

Voor Tuve Jansson

- Vertel me wat je wilt zetten in een magische hoed. Wat denk je dat er hierna zal verschijnen?

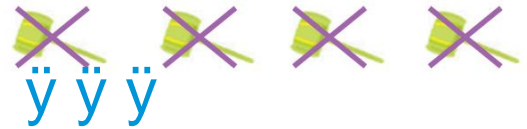


ik zal zetten
op een hoed...



nadruk

Spreek het woord uit op | \ddot{y} stem | Een van de lettergrepen in het woord dat je luider uitspreekt. Dit is een benadrukte compositie. De nadruk wordt aangegeven door het teken '.



1

Welke compositie wordt benadrukt? 2 3

ka | ka | \ddot{y}

\ddot{y} | \ddot{y}

so | ma

o so | lo | ma

\ddot{y} | | \ddot{y}

mo | lo | ko

2

Tekst. Thema van de tekst

- Lees of luister naar de tekst. De kat Mur-

chik woont in de maagden van Marina. Marina voedt de kattenmelk. Murchik loopt graag op twee rijen. En Murchik rent graag achter duiven aan.

- Bepaal het onderwerp van de tekst.



Kat Murchik



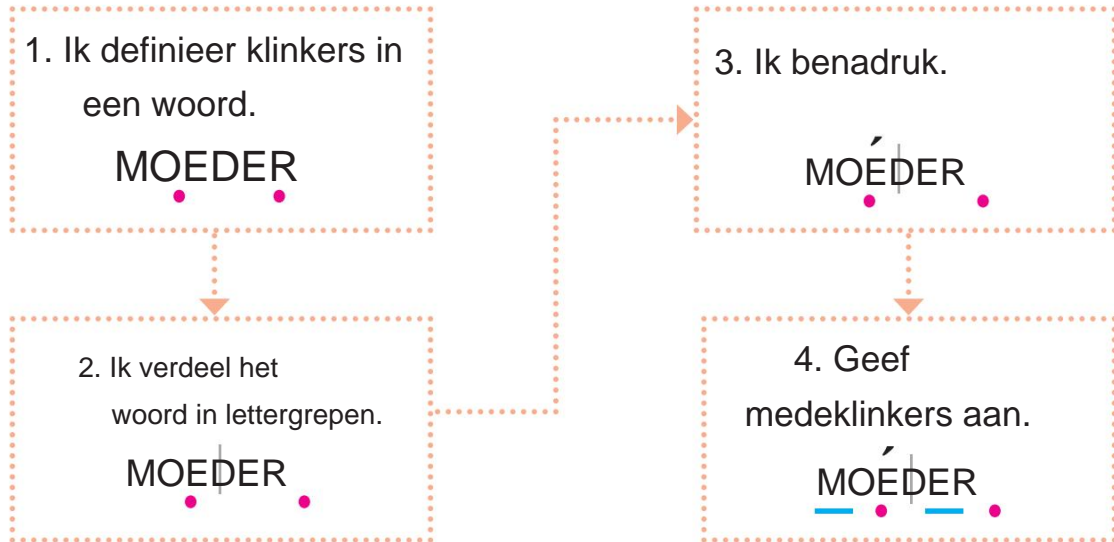
Over katten



duiven

GELUID SAMENSTELLING VAN HET WOORD

HOE MAAK JE EEN GELUKKIGE ANALYSE VAN HET WOORD?



1



Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.
Maak een goede analyse van woorden.

ÿ | ÿÿ

oor

affectie

helm

melk

masker



2



Waar of niet waar?

- Lees of luister naar de zin. ÿ Anna houdt van melk.
- ÿ Mama zal cacao drinken.
- ÿ Anna eet griesmeel.
- ÿ Lolo's hond eet worst.
- ÿ Lolo houdt van stro.



En en

l i k | m o | y n i



1 Zoek de letters l en i in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2 l ----- N IN - IN n ----- en ni - ni



ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ ÿ ----- ÿ ÿ - ÿ

of we het nu zijn of niet

kan me niet schelen

3 Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.
Zoek een woord voor het schema. Bepaal de plaats van de letter en in de woorden.



meerval slee framboos citroenen kommen

blauw haar

viburnum wiegtassen

draagt olifanten tapijten worst grenen

4 in klimaat -  citroenen.



Kilina heeft frambozen 

Citroenen zijn zuur. Framboos is zoet.

En en

kaz | k iÿ



1 Wat gebeurt er? Welke items hebben de klank [i] in hun naam?

- Lees of luister naar de woorden. Bepaal de plaats van de letter i in deze woorden. Welke items staan niet op de foto?

lis

kri-la

laarzen

pru-ti-ki

tor-bin-ka

tapijt



- Hoe worden deze magische voorwerpen gebruikt in sprookjes? Welke andere magische items ken jij?

2 Tekst. Titel. wij dramatiseren



Voor-do-ma-li-li-xia magische items: welke is het nuttigst? 'Ik', zei de magische auto, 'kan overal snel heen vliegen.' 'Ik', zei de toverzak, 'voer iedereen op elk moment.' 'Ik', zei de toverstaf, 'vervul alle verlangens.' En wat is uw mening?



ÿ ÿ ÿ ÿ | bot. - . -

1 Zoek de letters **P** en **p** in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2 ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ

I ----- R IR - IR p ----- en ri - ri

ra je bent vroeg blaft

Roman

ro ru of nora ochtend Ru-sla-na

3 Wat is waar en wat niet? In

de namen van welke objecten zijn de geluiden [p],

- [p ']? Lees of luister naar de woorden. Vind deze items in de afbeelding. Bepaal de plaats van de letter **p** in deze woorden.

kanker
krab vis-
ka ribal-ka ro-bot
ro-ma-shka
be-re-za
bo-ber ri-
chka



WHO?
wat?

R p ar of ur ir ar Of Ur Ir ra ro ru ri Ra Ro ru Ri

1



Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.
Zoek een woord voor het schema.

frame gat wond kaas kraan
schors maaier schoonheid
ochtenddauw mug stempel
hand rollen rijst zeemeermin



2



Ochtend. Schoonheid. Op



eksters. IN



meerval,

lijnen. En de haaien? Haaien c



3



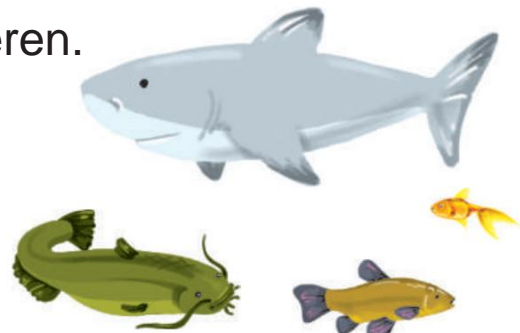
Waar of niet waar?

- Lees of luister.

Vissen leven in water. Meervallen, hollen, zeelten leven in rivieren en meren. Haaien leven in de zeeën en oceanen. Goudvissen leven vaak in a-kva-ri-u-mach. **ÿ** Lynxen leven in rivieren.

ÿ Haaien leven in rivieren.

ÿ Meervallen leven in de zeeën.



B b

ÿ | ÿ | ÿÿ _ . _



1

Zoek de letters **B** en **b**

in de regel. ÿ ÿ ÿÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ _

2

B ----- EEN BA - BA

ÿ -----ÿ ÿÿ - ÿÿ



B ----- O BO - BO b ----- en bi - bi

ÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿÿÿÿ ÿÿ-ÿÿ ÿÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿÿÿÿ ÿÿÿ-ÿÿ
ÿÿÿÿÿ

3

Wat gebeurt er? In de namen van welke objecten is het geluid [b]?

- Lees of luister naar de woorden. Bepaal de plaats van de letter **b** in deze woorden. Welke items staan niet op de foto?



- stier
- bo-ber
- bor-suk
- ba-ran
- ba-ra-ban
- bu-bon ÿ
- ban-du-ra
- tru-ba



B b ab ob ub ib ab ob ub ib ba bo bu bi Ba Bo Bu Bi



1

Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.
Zoek een woord voor het schema.

banaan

ba-clan

ram

beuken stier

das

drum krab

balkon



2

Tekst en afbeelding

Laat op de foto zien Nikolai, Marina, Ruslana, Boris.

Nicholas heeft een trommel. Ruslana heeft kubussen.

Marina heeft een tamboerijn. Boris heeft een hond.



3

Opeenvolging van

gebeurtenissen Wat gebeurt er? Hoe deze situatie het beste op te lossen?



1



2



3

In de eeuw

ÿ | ÿÿ | ÿ _ .



1 Zoek de letters **in** en **in** de regel.

ÿ ÿ ÿÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2

B ----- A VA - VA

in ----- in vu - vu

ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ ÿ ----- ÿ ÿ - ÿ

In jouw taal kocht Sava Vova, en in zijn uitspraak betrapte hij Slava

3

Wat gebeurt er? In de namen van welke objecten is het geluid [in]?

- Lees of luister naar de woorden. Vind deze items in de afbeelding. Bepaal de plaats van de letter **in** deze woorden.

vaas

straat

kraai

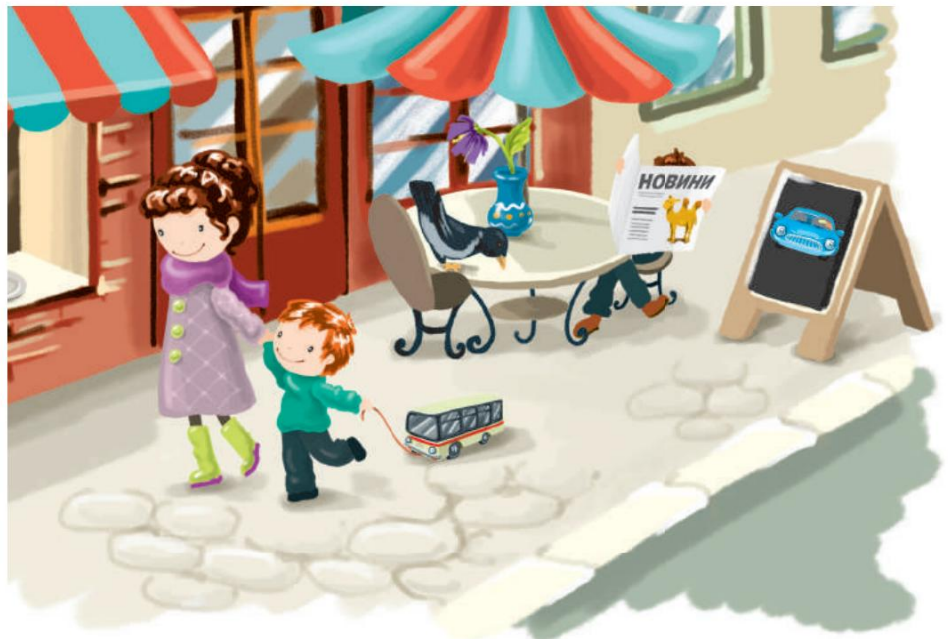
nieuws

bus

auto

kameel

36



In de eeuw

av ov uv iv av ov uv lv

wauw wauw wauw wauw



13

Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.
Zoek een woord voor het schema.

poort slak woord-in kraai mouw

Pruim

nieuws

gevangen

brief



2

Waar of niet waar?

Ivanka was meerval aan het vangen



. Meerval in de korf



Vova ving een lijn



. Het touw heeft haren.



Roman heeft een krab gevangen



. Moeder kookte kanker.



3

Lees of luister naar de tekst. Welke jam heb je niet gekookt? Waarom?
Kan er zo'n jam zijn?

PRACHTIGE JAM

Vasilina kookt jam.

Pruimenjam - pruim. Abrikozenjam

- abrikoos. Kersenjam - kers.

En bonenjam? Bonenjam
is geweldig.



D d

eik _



1 Zoek de letters **D** en **d** in de regel.

V D B d v D F b d D

2

D ----- A JA - JA e ----- en di - di

D ----- O DO - DO d ----- u doet - du

doe du ad id duda Danilo

naar di od ud water Darina

3

Waar of niet waar?

Daniël heeft een olifant. Darinka heeft een vos. in Dmi truc - de wolf. Marina heeft een dinosaurus.



Dmitry



Jachthaven



Danilo



Darinka

D d van od ud id van od ud id id

ja Do du Di Ja Do Du Di

13



Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding. Zoek een woord voor het schema.

beitel

Vis hengel

wonder

baard

pijp

bank

commode

kraampje

water



2



Tekst en afbeelding

Danilo bouwde een kraam in de tuin. Daniël is down

dan



, hamer



, bijl

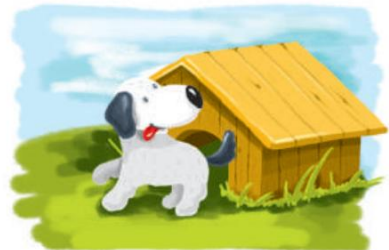
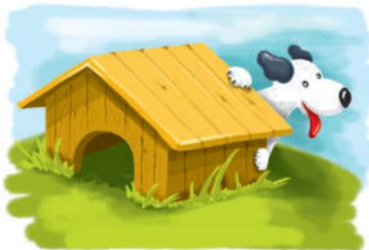


, nagels.



De hond van Smoke was blij 😊. Stand nieuw, mooi.

- Zeg me waar Dimok is.



En en

y
- | duivel

1 Hoeveel letters l en en op een regel?

2 NEE-NEE NEE

d ----- en di - di



L ----- EN LI - LI

c ----- en si - si

ry - ri ny - ni li - li di - di si - si

li - li di - di si - si ri - ry ni - ni

3 Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.
Zoek een woord voor het schema.

ibis

Woud

sap gat krans

iris nerts bezen

kant

turkije boswachter jaar maatregel venster



4

IN HET WOOD



Linden, dennen en espen groeiden in het bos. Een uil zat op een esp. Veertig zaten op de lindeboom. In het bos - elanden en wolven, wilde zwijnen en bor-su-ki. Op de den - wit-ka.

In white-ki in du-pli



En en **bi - bi vi - vi ni - ni ry - ri**
li - li ti - ti ki - ki mi - mi



1 rijst - rook - huis

in het woud

op de eik

vos - bosslee - neus

in het water

op de dennen

HARDE EN ZACHT E CONSONANTGELUIDEN



1 Benoem artikelen. Hoe spreek je de eerste klank in woorden uit?



2

Theatraal Lees

of luister naar wat kinderen zeggen over hun speelgoed. Waar is wiens speelgoed?



Ivan

Ze is pluizig, lief.
Ik ben met haar

Ik slaap.



Ivanna

Ze lijkt op me. Ze heeft
een neus, ogen, handen.
En mooie jurken.



Igor

Ik kan
een huis bouwen.



Inna

Ik kan er
dobbelen in dragen.



P n

park _ _



1 Zoek de letters **P** en **n** in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2 P ----- O PO - PO n ----- en pi - pi



pa - ap po - op pu - omhoog pi - ip pi - ip

3 Wat gebeurt er? In de namen van welke objecten is het geluid

- [n]? Lees of luister naar de woorden. Vind deze items in de afbeelding. Bepaal de plaats van de letter **n** in deze woorden.

park
par-kan
pony
linde
schop
zand
trein
hol



WHO?

wat is hij aan het doen



- Soep ochtend. We zijn in het park. In het park - linden en eiken.

Er is een holte in de eik. Pavlo en  .

Polina plantten een lindeboom in de holte.

P n

ap op up ip ip

pa po pu pi pi

1



Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.

pauwenpoot karper map dot-pka

stoom lindesiroop paw knob-pka



2



Feiten en meningen

Een pony is een klein paard. Een pony kan net zo groot zijn als jij nu bent. Vroeger werkten pony's ondergronds. Bij collega's. Ze droegen lasten. Nu rijden pony's op kinderen in parken en treden ze op in circussen.



HARDE EN VERzachte medeklinkers

1



Benoem artikelen. Hoe spreek je de eerste klank in woorden uit?



P O N I

P E N N A



- Met welk woord maakte de jongen het geluidsschema, en tot wat - het meisje?



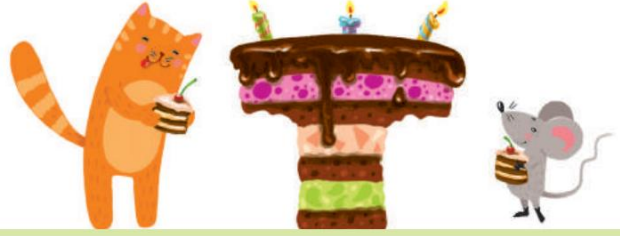
zand

poema

schuim



T t taart



1 Zoek de letters T en t in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2

T ----- U TU - TU

t ----- en fj - jij



op - en hier - dan ut - tu it - you it - you

3

Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.
Zoek een woord voor het schema.



papa merkt op dans walvis

deeg

zeef wassen mist kat zomer drinken

stad

warmte mol op-we-honderd



4

Lezen. Vervang afbeeldingen door woorden. Vul de tekst in.



TAART

Mama voor-mi-si-la deeg. Ze was een taart aan het bakken.

Nikita bracht ka-pu-stu en mor-kvu. Taart met



Nee! Voor een driegangentaart



,

EN



Taras en Tamara gaven het konijn.

T naar

bij ot u it it en dan ben je er

1



Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.
Zoek een woord voor het schema.



dans robot draad Taras
kudde compote bloem Tamara
toeristen beurt kaart Timur



2



We onderzoeken de media. Adverteren

DRIE TAARTEN BAKKERIJ

We hebben heerlijke taarten. Voor mama - een cake met chocolade. Voor papa - een cake met noten. Voor kinderen - ijstaart. Ons adres: Kvitkova Street, huis 3. We zijn open van 9.00 tot 19.00 uur.

Je zult een zoet leven hebben!



HARDE EN VERzachte medeklinkers

1



Benoem artikelen. Hoe spreek je de eerste klank in woorden uit?



ÿ ÿ _

K EN T



ÿ ÿ ÿ | ÿÿ ÿ - . - . -



1 Zoek de letters **G** en **g** in de regel.

G t G P g i

En T G d

2 G ----- In GU - GU

g ----- en gi - gi



ha - go - gu mountain lip gi - gi - beentak
ha duif gans papegaai naald

3 Wat gebeurt er? In de namen van welke objecten is het geluid [r]?

- Lees de woorden. Vind deze items in de afbeelding. Bepaal de plaats van de letter **g** in deze woorden.

stad

schat

gra-kiÿ

ÿ-ÿÿÿ-ÿÿÿ

go-ro-biÿ-na

hark



WHO?
wat?



- Beschouw de afbeelding hierboven. Waar of niet waar?

ÿ Komkommers groeiden in de tuin.

ÿ In de tuin hebben Anna en Gnat een gans en een gans gevoerd.

ÿ Baba Horpina was erwten aan het plukken in de tuin.

Dhr. ag og ug ig ig
ha go gu gi gi



1 Tekst. Thema van de tekst. Titel



Anna's oma heeft een tuin. Er zijn veel groenten in de tuin. Hier en wortelen, en kool, en komkommers, en honing. Rooks vlogen en psu-va-li groenten.

Grootvader Bogdan stond in de tuin o-pu-da-lo. Twee dagen o-pu-da-lo deed de kraaien schrikken. En toen raakten de torens gewend aan o-poo-da-la. Ze vlogen en erop gezeten. Goed voor roeken in de tuin.

- Bepaal het onderwerp van de tekst.



achtertuint



Roeken in de tuin



Kommommers

HARDE EN VERzachte medeklinkers

1 Benoem artikelen. Hoe spreek je de eerste klank in woorden uit?



G.a LKA G ILK.A



ÿ

ÿÿ | ÿ .



1 Zoek de letters ÿ en ÿ in de regel.

G | ÿ ÿ ÿ en ÿ ÿ ÿ ÿ

2



ha - ha

gu - gu

gi - gi

geluid - geluid

ga - ga

gi - gi

haak - haak gar - gar

3



Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.

Zoek een woord voor het schema.

gava

knop

kruisbes

portiek

klont

bodem



4



Tekst of geen tekst? Denk er over na.

In de tuin - kruisbessen.

Op de veranda - gava.

Er zit een gu-dzik op de zak. Op

zijn voorhoofd staat een dreun.



5



Zoek woorden met de letter . Bepaal de plaats van de letter ÿ in deze woorden.

In het nest - gafyata. Gava bracht een rups mee.

Gava voedde de raven. De welpen aten rupsen.

ÿ

ha - ha

gu - gu

Aha

Oh o

ga - ga gi - gi ugu

igi

1



Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.
Zoek een woord voor het schema.



gava

kruisbes knop

gevenya

klont

bodem



2



Wat gebeurt er? In de namen van welke objecten is het geluid [ÿ]?



- Lees of luister naar de tekst. Zoek woorden met de letter . Bepaal de plaats van de letter ÿ in deze woorden.

Veel dieren leven in de bodem. In de grond - een hol van cantharellen. In de grond - een muizenhol. Mol graaft in de grond . En gava leeft niet in de grond. Waarom?

ÿ ÿ ÿ | ÿ ÿ | ÿ ÿ ÿ . - . - .



1 Zoek de letters **E** en **e** in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2 ÿ ----- ÿ ÿ ÿ - ÿ ÿ



le - me - de ke - re - pe me - be - te

3 Wat gebeurt er? Welke items hebben de klank [e] in hun naam?



- Lees de woorden. Vind deze items in de afbeelding. Bepaal de plaats van de letter **e** in deze woorden.

- veld
- ooievaar
- boom
- berk
- wilg
- ber-kuto
- vlinder
- pe-re-pil-ka



- Een groot ooievaarsnest is al van ver te zien. De eigenaren zijn blij met de ooievaars. Waar ooievaars zijn, is rust en een rijke familie.

Het is wees ve ge de ke le kan me niet schelen

1



Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.
Zoek een woord voor het schema.

dorp ooievaar zee wilg

leuke luie

metro kust

boomknoedels nijlpaard kangoeroe



2



Feiten en meningen

De ooievaar is een vogel. Hij heeft witte veren, rode snavel en lange rode poten. De ooievaar leeft in de buurt van de rivier of het moeras. Ooievaar eet insecten, wormen, kikkers, vissen.

- Welke gedachten roept deze tekst bij je op?



HARDE EN ZACHT E CONSONANTGELUIDEN

1

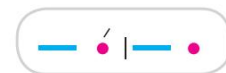


Hoe worden medeklinkers in woorden uitgesproken?



- Aan welk woord is het schema onderworpen?

ooievaar vlinder lucht



ÿ ÿ ÿ | ÿÿ

— • — •



1 Zoek de letters **C** en **C** in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2

ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ

met ----- in zu - zu



l - voor oz - zo uz - zu iz - zi ez - ze

3

Wat gebeurt er? Wat verbaast je? In de namen van welke objecten zijn de geluiden [ÿ], [ÿ ']? Lees de woorden. Bepaal de plaats van de letter **c** in woorden. Welke items staan niet op de foto?

winter

geit

aandelen

koekoek

berk

vorst

Softijs

konijn

ster



- Winters in het bos. Het is ijskoud. Witte berk is bedekt met sneeuw. Op de den - groene naalden. voor de heuvel

bom -  . IN  witte bontjas.

van met

az oz uz iz ez za zo zu zi ze



1

Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding. Zoek een woord voor het schema.

wintervaas gouden ster

tanden

geit

ijzer

verhaal

voorraden kasteel vorst raadsel



2

Volgorde van gebeurtenissen. wij dramatiseren

Begin

Winter. Het is ijskoud. Sni-go-vik verstijfde. Geen leuke sneeuwman.

Thuis een deel

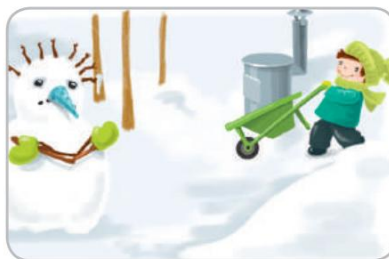
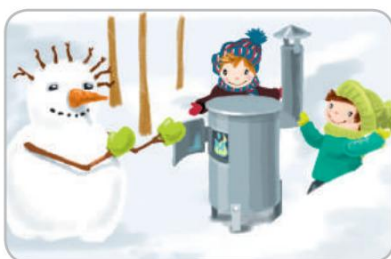
De kinderen brachten hem een kachel. "Als ik speel, smelt ik", zegt Sneeuwman. "Maak je geen zorgen!" Dit is een oven voor sneeuwmannen.

Sneeuwpop verwarmt zijn handen van de sneeuw - smelt niet.

ledemaat

Warmte voor zijn handen en hart. Tour-bota wordt altijd warm.

- Maak een reeks afbeeldingen volgens de tekst.



ÿ ÿ ÿÿÿ | ÿ

— • — — •
naar een



1 Zoek de letters **W** en **hetzelfde** in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2  ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ ÿ ----- en ÿÿ - ÿÿ 

 ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ ÿ ----- en ÿÿ - ÿÿ 

zha zho zha zhaba zhuk zhu zhe zhi zhuzha
vuzh kleding

toren

3 Wat gebeurt er? In de namen van welke objecten is het geluid [w]?

- Lees de woorden. Vind deze items in de afbeelding. Bepaal de plaats van de letter in **de** woorden.

Rogge

braambes

dahlia

eikel

kever

al

snel



WHO?
wat?

- Rogge in het veld. In het leven - al. Gierzwaluwen in de lucht. Eikels op de eik. Een kever kruipt langs het pad.

W

w w w w w w w w w w

1



Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.
Zoek een woord voor het schema.

Rogge skipiste al
braambes de grenzen van het vat swift
dahlia toren berenbed



2



Onderwerp. Volgorde van gebeurtenissen

- Lees de zin. Stel van hen een verhaal op over een kikker.

De kikker ving muggen en kevers.

De kleine kikker leefde in het moeras.

Soms sprong de kikker op het gazon.

Kevers renden over het gazon: "W-w-w."

De kikker zat op een blad toen een slang zwom.

De kikker dook in het water toen de kraanvogels voorbij vlogen.

W w ruis



1 Zoek de letters **W** en **w** in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2 ÿ ----- ÿ ÿ - ÿ ÿ ÿ ----- en ÿ ÿ - ÿ ÿ



sha shu shi spikes bontjas do
sho she shi checkers school je liegt



3 Omschrijf de foto. In de namen van welke objecten is het geluid [w]?



- Lees de woorden. Bepaal de plaats van de letter **w** in deze woorden. Welke items staan niet op de foto?

pap	korte broek
bontjas	tas
pet	handdoek
shi-shka sha-ro-va-ri	
mi-shka shkar-pe-tki	
kussen	veter



- geklets

Muizen in de kast haastten zich,
Er werden zes wollen sjaals gegeten.

W w

ash osh ush ish ish ish esh sha sho shu shi
she

1



Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding; woord naar schema.

dammen

band

bord

stootmachine in-lo-shka

chocolade rozenbottel ro-ma-shka



2



Waar of niet waar?

ÿ Korenbloemblauw. ÿ Dammen - een leuk spel. ÿ
Rozenbottels zijn handig. ÿ De auto heeft banden.

3



Vers. Rome

In appartement nummer zes, op de vierde verdieping, woonden een kat Shushka en een hond Mushka. Er was een kast in het appartement, muizen woonden in de kast. Grizzly chocolade, sokken, sjaals, hoeden, kegels. Shushka was bevriend met muizen, ze droeg een heerlijke ham. De vlieg hield niet van muizen en ving ze constant. Zou het andersom moeten zijn: zijn katten en muizen vijanden?



ÿ ÿÿÿ | ÿÿÿÿ



1 Zoek de letters X en x in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2 X ----- EEN HA - HA

x ----- en hee - hee

X ----- In XU - XU

x ----- en hee - hee

ha

hoezo

Hoi

huisje

koor dak

hoezo

heh

hee

hut kofferbak pluisjes

3 Wat gebeurt er? In de namen van welke objecten is het geluid [x]?

- Lees de woorden. Vind deze items in de afbeelding. Bepaal de plaats van de letter x in woorden.

huisje

gewaad

koud

vlieg

erwt

noot

gopher

mier

brood



X x

ah oh uh hun ex
ha ho hu hee hee hee

1



Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.
Zoek een woord voor het schema.

huisje

vlieg

oor

staart

huisje

mier stille staarten

hut amanita insect herder



2



Tekst. Volgorde van gebeurtenissen. de hoofdgedachte

In het bos groeide een paddenstoel. Een mier was aan het rennen, op zoek naar Een mier klom op een paddenstoel. Goed zichtbaar rondom. Vlakbij viel een peer uit een boom. Moore ha rende weg om een peer te zoeken. Er vloog een vlieg. Amanita voor-bij-mi-ti-la. Ze ging zitten, rustte en vloog verder.

Lopende grondeekhoorn. Geduldig. Buikpijn. Hier - een paddenstoel. Ik proefde de grondeekhoorn. Het werd makkelijker...

- Maak een reeks afbeeldingen volgens de tekst.



- Kunnen mensen paddenstoelen eten?

En en



1 Zoek de letters **J** en **en** in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2 Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.



jodium yogi moeder zwerm
yoghurt kemphaannoot land-



3 Wat gebeurt er? Welke items hebben de klank [y] in hun naam?



- Lees de woorden. Bepaal de plaats van **de** letter in deze woorden. Welke items staan niet op de foto?

jodium
bosje
noten
zwerm
jay
misbruik maken van
moeder



- Jozefs ochtend. "Jo-jo-jo!" roept Jozef . Maya behandelt Joseph met jodium.

ZACHT CONSONANT GELUID [y]

1

Benoem artikelen. Hoe spreek je de klank [y] in woorden uit?



WOORDEN - NAAM TEKEN

1

Kies woorden voor afbeeldingen.



koog

grijs wit

lang warm

groente

hongerig



2

Namen van kleuren van objecten. Bedenk welke afbeeldingen in de laatste kolom kunnen staan.



DIE?



WAT?



WAT?



DIE?

H h

ÿÿÿ | ÿÿ . - -



1 Zoek de letters **H** en **h** in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2



ÿ -----ÿ ÿÿ - ÿÿ

h -----en chi - chi

H -----U CHU - CHU

h -----is dat - dat

ach - cha och - cho ich - chi kom pen uch - chu ech - che ich - chi
rivierbeker

3



Wat gebeurt er? In de namen van welke objecten is het geluid

- [h]? Lees de woorden. Vind deze items in de afbeelding. Bepaal de plaats van de letter **h** in woorden.

thee

ketel

beker

meeuw

eend

koekjes

boot

schildpad

taart

62



H h

ach och uch ich ich ech
cha cho chu chi chi che

1



Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.
Zoek een woord voor het schema.

laarzen

shuttle

beestje

nacht

che-re-vi-ki knoflook

rivierkreeft

oven

si-ni-chka courgette spin ding



2



Tekst. Thema van de tekst. Titel

WELKE THEE IS SMAKELIJKER?

Moeder zette thee in theepotten. Papa dronk zwarte thee met gebak. Moeder dronk groene thee met koekjes. Marichka dronk bloementhee met gebak.

Iedereen had een heerlijke en gezonde thee.

- Welke thee dronk Marichka? Marichka's moeder? Welke thee dronk Marichka's vader? Waarom denk je dat iedereen verschillende thee had? Welke thee vind je lekker?



ÿ ÿ ÿ | ÿ ÿ

— . — .



1

Zoek de letters ÿ en ÿ in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2



ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ ÿ ----- en ÿ - - ÿ



----- ÿ ÿÿ - ÿÿ ÿ ----- en ÿÿ - ÿi



Ik ben nog op zoek naar een huis

boswang

wat is de mond van de bush-wangen?

De letter ÿ geeft twee klanken [ÿÿ] aan.

ÿÿ | ÿ — .
[w h]



3



Wat gebeurt er? In de namen van welke objecten zijn de geluiden [shch]?

- Lees de woorden. Bepaal de plaats van de letter ÿ in deze woorden. Welke items staan niet op de foto?

snoek

jack

Klik

hazelaar

regenen

brasem



ÿ

ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ

shcha shchu shchi shchi still



1 Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.
Zoek een woord voor het schema.

kwast

vriendelijke groet

regenen

spleet klik berg-shchik

snoek

twitter bor-shchik



2 Gedicht en tekening

De regen viel op
de stokken,
Op espen,
Op heuvels,
Op de
struiken en op de mantel,
En in het struikgewas,
Over geneeskrachtige kruiden,
Op bloemenkleuren,
En op mij,
en op de kat,
Op een paraplu
en een muis.



3 Leg uit hoe je spreekwoorden begrijpt.

Zonder wolk komt de regen niet.

ik ik ik | ÿÿ blu | k o . . .



1 Zoek de letters I en I in de rij.

I F V R ik r f i

2 yab yav yag yad yaz yak yam yang yap

ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ



3 Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.



BES	pit	as	vuurtoren
spar	plataan	tong	droom
appel	anker	doos van hoop	



De letter **i** geeft de twee klanken [ja] aan het begin van een woord en lettergreep aan.



4 "Extra" woorden

ÿ Een appel, een druppel, een reiger vliegen over het moeras.

ÿ Er was een lelietje-van-dalen, een melodie, een brandhout in de vaas.

ÿ Paraplu, populier, appelboom groeide in de tuin.

ik ben

m een | ik yaÿ



1

la - la da - dya

en zij

ÿ -



ÿ -

aan - nee

ÿÿ - ÿÿ

voor voor

2

Zoek de woorden - bijschriften bij de afbeelding.



tante

verpleegkundige

kleine blaadjes

kleine zak kalf geluk

baby bedankt gast biggetjes



In het midden van de lettergreep staat de letter l voor één klank [a]
en het verzachten van de vorige medeklinker.



ÿ |
[en]

R | D
[en]



3

Lezen. Wat is er mis? Zeg het goed.

ÿ Een eend met kittens in het meer.

ÿ Op het erf een kat met kuikens.

ÿ In de weide geit met biggen.

ÿ In een kippenhok gans met kids.

ÿ Een varken met kalveren in het veld.



ÿ ÿ | ÿÿ ÿ

= . - - .



- 1 Zoek de letters **Yu** en **YU** in de rij.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

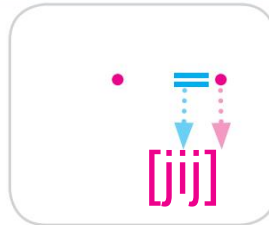
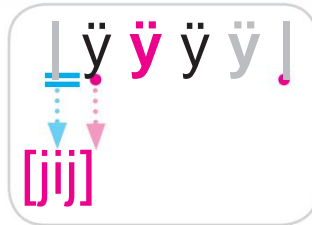
- 2 Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.



jonge man ryu denk droom
soep nek lezen spelen
yurt mijn trek teken zingen



De letter **yu** duidt de twee klanken [ju] aan het begin van een woord en lettergreep aan.



- 3 Volgorde van gebeurtenissen. wij dramatiseren

HOE KOOK IK YUSHKA

Mijn vrienden en ik waren aan het vissen. Na het vissen had iedereen honger. 'Het is tijd om de soep te koken,' zei ik en stak het vuur aan. Yurko maakte vis schoon en sneed groenten. Julia en Igor brachten water. Lyuba zet groenten en vis in kokend water. Toen de soep klaar was, heb ik hem gezouten en van het vuur gehaald. "Heb ik een goede soep gemaakt?" Ik vroeg mijn vriend. Maar niemand antwoordde mij. Waarom?

Yu yu

m a | ik ben | nok



1 Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.



klep mensen liefdessleutel

bale salute rugzak stick

haak zegel zegel doorn

truc kameel hoed haak



In het midden van de lettergreep staat de letter yu voor één klank [y] en het verzachten van de vorige medeklinker.



2 Lezen. Wat hebben de kinderen getekend? Waarom denk je dat?



Julia en Yurko waren hun favoriete speelgoed aan het tekenen. Julia tekende een zegel. Het zegel heeft een bal. Yurko tekende een kameel. De kameel heeft twee bulten. Hij eet een cactus. De cactus heeft groene doornen.



Daar is daar

| yyy _ _



1

Zoek de letters **Daar** en **staan** in de rij.

y y y y y y y y y

2

Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.



wasbeer jager echidna wast trekkingen
wasbeerjagers echidna naait leest



De letter **staat** voor twee klanken [ye]
aan het begin van het woord en de lettergreep.

Er zijn | N O T
[gij]



M ik | E
[gij]

3

Lees en herhaal de zin met verschillende intonaties. Zoek bij elke zin een plaatje.

y Wasbeer wast een
appel. y Moeder naait een jurk.
y Eugene schetst een beeld. y
Eva leest een boek. y De jager
voert het hert.



Er is daar l e n o r a n d



1



Zoek het woord - de naam van de afgebeelde actie.

graaft tekent presenteert

hoort



toneelstukken naait leest bereidt zich voor zingt lekkernijen

2



nee - nee le - le te - te

blauw

oud

thuis herfst

zomer oud gisterenavond

In het midden van de lettergreep staat de letter **y** voor **één klank** [e] en het verzachten van de vorige medeklinker.

D | V | N E
[is]



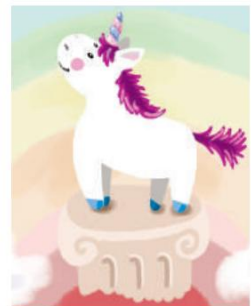
y | y =
[is]

3



Tekst. Thema van de tekst. Titel

De eenhoorn is een fantastisch dier. Het is meestal een paard met een enkele hoorn. De eenhoorn is een symbool van goedheid en eerlijkheid. Een oud geloof zegt dat eenhoorns zijn waar de waarheid is.



B

l - l s - s

n - n t - t



1

Zoek de letter **y** in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2

Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.



zout schaduw jas elandenstronk
krill herfst palm crucian dag



De letter **b** geeft GEEN geluid aan.



C **e**n L _

K **u** L | K a .



3

Mysterie. Beschrijving van het onderwerp



Beschrijving

Ik ben klein en pluizig,
Ik ben grijs, niet gestreept.

Korte staart, lange oren,
De vacht is zo zacht als een kussen.

Ik ben bang voor iedereen in de wereld.
Ik ben bang en bang voor iedereen.

Gok

1. Muis
2. De haas
3. Zebra
4. Hamster
5. Kat

Haar

| y y . -

1 Zoek de letters **it** en **her** in **de** rij.

En zo en zo

y y

2 Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.



ging

bosjes

randen

voedsel egel rijden

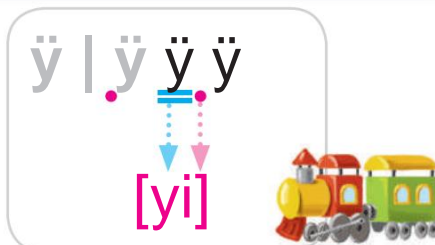
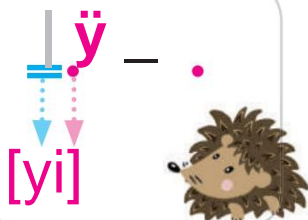
van dromen

land

egel arriveerde russula-naald



De letter **yi** duidt altijd twee klanken aan **[yi]**.



3 WAT IS EEN EGEL?

Egels eten kevers en rupsen, slakken en slakken, regenwormen en sprinkhanen. Ze kunnen egels en muizen, kuikens, kikkers en slangen eten. De slangenegel kan volledig eten, omdat hij niet wordt aangetast door slangengif.



C c circus



1

Zoek de letters **C** en **c** in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2

ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ

ÿ ----- en ÿÿ - ÿ



ats - tsa ots - tso uts - tsu tsap suiker

ÿÿ - ÿ ÿÿ - ÿ ÿÿ - ÿÿÿÿ ÿÿÿÿÿ

3

Wat gebeurt er? In de namen van welke objecten zijn de geluiden [ts], [ts']?



- Lezen. Zoek woorden met de letter c. Bepaal de plaats van de letter ÿ in woorden.

Circusartiesten treden op in het circus. De danseres danst op een paard. De clown deelt snoep uit. De haas springt uit qi-lin-dra. Puppy's springen door de ring. Acrobaten voeren trucs uit. Ik hou van het circus.

ÿ

ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ ÿÿ

tsa tso tsu tsi tsi dit



1

Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding.
Zoek een woord voor het schema.

straat

suiker

potlood

aardbei

snoep

mus

mees suikerpot steen

vos verbrande pink



2

Tekst. Thema van de tekst. vooruitziende blik. wij dramatiseren

Op een dag regende het snoep in de stad. Kleurrijke snoepjes vlogen uit de lucht: groen, roze, paars en blauw. Eerst dachten mensen dat het hagel was. Het was van deze koffie dat een jongen een groene hagelsteen in zijn mond stopte, en het bleek muntsnoepjes te zijn. - Snoepgoed! Snoepgoed! Iedereen schreeuwde.

Het snoep regende naar beneden als een emmer. Alle straten waren snoep. Door Gianni Rodari



- Wat denk je dat er daarna gebeurde?



ÿ ÿ ÿ | ÿÿÿ - . - . -

1 Zoek de letters F en f in de regel.

ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ ÿ

2



ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ
ÿ ----- ÿ ÿÿ - ÿÿ ÿ ----- en ÿÿ - ÿÿ

3



Wat gebeurt er? In de namen van welke objecten is het geluid [f]?

- Lees de woorden. Vind deze items in de afbeelding. Bepaal de plaats van de letter f in woorden.

fo-ku-si fo-
ku-snik
fazant far-
tuhÿ von-
tan del-fin
sjaal jas



- Het circus laat trucjes zien. Cat Fantik pakt een fazanthoed. Target Furchik - een dolfijn. Trucs zijn een wonder dat een goochelaar doet. En welke truc ken jij?

ÿ

af of uf als indien ef
ÿ ÿÿ ÿÿ ÿ ÿ ÿ

1



Zoek het woord - het bijschrift bij de afbeelding. Zoek een woord voor het schema.

koplamp

foto

lift vorm

fazant fontein boerderij marshmallows

verf voetbal coureur kefir



2



Tekst. De hoofdgedachte. vooruitziende blik

HOE TARAS EEN FOCUS WAS

Taras was zondag in het circus. Nou, hij zag daar goede trucs! De jongen besloot een goochelaar te worden. Veel paarse stof gevonden om een echte tovenaarsmantel te maken. Hij pakte zijn hoed en legde die op een stoel.

Hij gooide een oude sjaal in zijn hoed. Hij zei: "Krak, pex, fex!" En toen kon hij het niet uitstaan en wierp een blik op zijn hoed. De sjaal was op zijn plaats, maar het konijn verscheen niet. "Ik denk dat we banden nodig hebben," dacht Taras en ging naar de kamer van zijn oudere zus...



- Wat denk je dat er daarna gaat gebeuren?

NIEUWJAAR - OP DE DREMPEL

1 Lees en vul de tekst in.



Nieuwjaar komt eraan. We versieren de kerstboom. Artem hangt kleurrijke ballen, Vika - chocolaatjes. Iedereen droomt van cadeaus. Vika dacht bij zichzelf..., en Artem droomt van....

Laat je dromen uitkomen!

- Lees het alfabet. Wat is de eerste letter? Wat is dat laatste? Zoek de letter waarmee je naam begint.



Inhoud

Ik studeer de Oekraïense taal.	4	Tt.	44
Mondelinge en schriftelijke		Tt.	45
toespraak.	5	Harde en zachte	
van objecten.	6	medeklinkers.	45
van acties.	7	Gg.	46
zin.	8	Gg.	47
zin.	9	Harde en zachte	
Geluiden.	10	medeklinkers.	
brieven.	11	47	
A een.	12	48	49E
Over Fr.		is.	50E
13 Mm.		is.	51
14 Mm.		Harde en zachte	
15 ll.	16	medeklinkers.	
L l.		51 C c.	
17	18	52 C c.	
ÿ.		53	
19	20	54	55 W
n.	21	w.	56 W
blz.	22	w.	
blz.	23	57Xx.	
Geluiden. Klinkers en medeklinkers.		58Xx.	
24 Samenstelling.		59J en.	
25 Kk.		60 Zacht medeklinkergeluid [y].	61
26 Kk.		Woorden - namen van tekens.	
27 Nadruk.	28	61 u.	62
Klanksamenstelling van het		u.	
woord.	29	63	
en.	30	64	65 lk
en.		ben.	66 lk
31		ben.	67
32	33	Ja.	68 Yu
Bb.	34	Yu.	69 Er
Bb.	35	is.	70 Er
de eeuw.		is.	
36 In de eeuw.		71	72
37 D.d.		Haar.	
38 E.		73	
39 E.		74	
41 Harde en zachte medeklinkers.	41	75	76
zn.	42	Ff.	77
zn.	43	Nieuwjaar staat voor de deur.	78
Harde en zachte			
medeklinkers.	43		

Informatie over het gebruik van het leerboek

ÿ s / n	naam en achternaam student	Academiejaar	Status leerboek	
			in het begin van het jaar	aan het einde van het jaar
1				
2				
3				
4				
5				

Educatieve editie
Bolshakova Inna Alekseevna
PRYSTINSKA Maryna Serhiivna
"Oekraïense taal. voorgerecht"
leerboek voor 1e graad secundair (in 2 delen)

(Deel 1)

Aanbevolen door het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen van Oekraïne
Uitgegeven op kosten van de overheid. Verkoop is verboden

Hoofdredacteur IL Moreva. Redacteur Yu.M. Mironov.
Kunstontwerp VI Trufen. Technisch en redacteur AV Plisko. Computer zetten
SV Yashish. Proeflezer NV Krasna

Het ontwerp van het leerboek maakt gebruik van afbeeldingen
die gratis op internet zijn geplaatst

Gesigneerd voor afdrukken op 30 juli 2018. Formaat 84 x 108/16.
Offset papier. Rublens koptelefoon. Offsetdruk. Verstand. afdrukken.
boog. 8.4. Obl.-vid. boog. 8.1. Oplage 106.375 exemplaren.
(1e serie 1-30000). plaatsvervangend ÿ 1308-2018 / 1

LLC Uitgeverij "Morgen",
straat Kibalchycha, 27, kamer 135, Charkov, 61071.
Certificaat van het onderwerp van publicatie DK ÿ 5215 van 22.09.2016.
Adres redactie: st. Ruimte, 21a, Charkov, 61145.
E-mail: office@ranok.com.ua. Telefoonnummer (057) 719-48-65, fax (057) 719-58-67.

Het leerboek is op papier gedrukt door een Oekraïense fabrikant

Gedrukt in de drukkerij van TRIADA-PAK LLC,
rijbaan Simferopol, 6, Charkov, 61052.
Certificaat van het onderwerp van publicatie DK ÿ 5340 van 15.05.2017.
Telefoonnummer +38 (057) 703-12-21. E-mail: sale@triada.kharkov.ua



vertaald maart 2022

	een [a]	B [zijn]	in [ve]	Dhr. [ge]
				
ÿ [ge]	D [waar]	E [e]	is [is]	F [F]
				
van [ze]	En [e(en)]	en [en]	Zij [ÿ]	EN [yot]
				
K [ka]	L [e[el].	M [em]	N [nl]	o [o]
				
P [pe]-	[ÿÿ]	C [es]	T [te]	IN [in]
				
ÿ [ef]	X [ha]	ÿ [het]	H [dat]	W [sha]
				
ÿ [wat]	B	Yu [Yüü]	ik [ik]	
	[verzachtend teken]			

Woorden zijn de namen van objecten



WHO?

hond

WAT?

boek



Woorden zijn de namen van tekens

DIE?



groente

WAT?



groente

WAT?



groente

DIE?



groente

Woorden zijn de namen van acties



WAT ZAL IK DOEN? WAT MOETEN WE DOEN?

tekenen

verf



Woorden zijn helpers



AAN



,



VOORDAT



DOOR

OEKRAÏNSE TAAL PRIMER 1 KLASSE. DEEL 1

Kenmerken van het leerboek:

- gepresenteerd tekstmateriaal rekening houdend met verschillende niveaus van leesvaardigheid
- illustratief materiaal gericht op de vorming van motivatieregels voor lezers, gevisualiseerd door grappige karakters systeem van taken ontworpen om
- kritische te ontwikkelen
- denken
- oefeningen gericht op het vormen van emotionele intelligentie online
- ondersteuning gericht op het implementeren van een individuele aanpak

ВИДАВНИЦТВО
РАНОК



vertaald maart 2022